

Efs

ETTERRETNINGER FOR SJØFARENDE

Notices to Mariners



STATENS KARTVERK
SJØ

Årgang 142
ISSN 1890-6117

Nr 10

Stavanger 31. mai 2011

Utgitt av Statens kartverk Sjø

Etterretninger for sjøfarende (Efs) utkommer to ganger månedlig både i analog- og digital utgave og gir opplysninger om kartrettelser i norske sjøkart, og andre midlertidige(T) og foreløpige(P) meddelelser vedrørende seilas i norske farvann.

Efs i digital form er av Sjøfartsdirektoratet godkjent på lik linje med papirutgaven av Efs og overføres via E-post som PDF fil (Acrobat Reader). Den digitale Efs vil være tilgjengelig for abonnenten 2 til 3 dager før papirutgaven foreligger.

Årlig abonnement koster **kr. 580,-**. Dersom det bestilles både papirutgave og digital utgave gis det 50% rabatt på den elektroniske utgaven.

Tegning av årlig abonnement etter kalenderårets begynnelse gir rett til å få tilsendt tidligere utgaver av samme år.

*The **Etterretninger for sjøfarende (Efs)** is published twice a month. The Efs is also available in digital format as a PDF file sent via e-mail*

Twelve months subscription costs NOK 580,- If a subscriber wants both the paper- and the electronic version, we give a 50% discount on the electronic version.

Abonnement bestilles gjennom (Subscription to):

Statens kartverk Sjø

Postboks 60

4001 Stavanger

Telefon **51 85 87 00**

Telefax **51 85 87 01**

Telefax kartsalget **51 85 87 03**

E-post (E-mail): sksk@statkart.no

Redaksjon Efs:

E-post (E-mail): efs@statkart.no

Internett: www.statkart.no/efs

Telefax: **51 85 87 06**

INTERNETT

Etterretninger for sjøfarende er også tilgjengelig på Internett, www.statkart.no/efs

Her finnes også opplysninger om kartrettelser for hvert enkelt kart, trykningsdatoer for norske sjøkart, oversikt over rettelsel på hvert kart, (T) og (P) meldinger og riggbevegelser i norske havområder.

Internett versjonen av Efs er bare et supplement til den offisielle utgaven.

Flere nyttige opplysninger finnes på Statens kartverk Sjø's hjemmesider, www.sjokart.no

INTERNETT

The «Etterretninger for sjøfarende» (Efs) and chart correction for each chart (sorted by chart number) are available on Internet: www.statkart.no/efs/gbindex

Please note! «Etterretninger for sjøfarende» versions available on the Internet cannot replace the officially approved version.

Dersom det oppdages feil eller mangler i sjøkartene bes dette innrapportert til Statens kartverk Sjø. Tilbakemeldingsskjema er tilgjengelig på internett, http://sjokart.no/nor/Statens_kartverk_Sjo/Tilbakemelding/

En redegjørelse av innhold og redigering av Efs er gitt i hefte nr. 1.

INNHold

Kartrettelser i dette heftet omfatter følgende norske sjøkart:

(Chart corrections in this Efs includes following Norwegian charts):

3, 6, 14, 25, 26, 30, 31, 47, 48, 51, 55, 69, 71, 75, 98, 99, 126, 456, 468, 485, 501, 523, 524

Meldinger om nytrykk, Midlertidige (T) og foreløpige (P) meldinger og Forskjellige meddelelser omfatter følgende sjøkart:

(Temporary (T) and Preliminary (P) Notices and Miscellaneous includes following charts):

1, 2, 3, 7, 9, 23, 24, 29, 30, 31, 83, 120, 125, 300, 301, 453, 459, 483, 559

INNHold NORSKE FARVANN

Kart (Charts): 3, 468

35678. * Oslofjorden. Tønsberg. Granabåene. Husøy. Grunner (*Underwater rocks*).

Kart (Chart): 6

35635. * Telemark. Kragerø. Lovisenberg. Jernstang nedlagt.

Kart (Chart): 14

35696. * Rogaland. Jærens rev. Orre. Grunne.

Kart (Chart): 485

35514. * Rogaland. Gandsfjorden. Sandnes havn. Stake.

Kart (Chart): 485

35679. * Rogaland. Sandnes havn. Somaneset. Kal. Kaidybder (*Quay. Quay depths*).

Kart (Chart): 25

35677. * Sogn og Fjordane. Bulandet. Barsholmane. Grunner (*Underwater rocks*).

35775. * Sogn og Fjordane. Bulandet. Grunner (*Underwater rocks*).

Kart (Charts): 25, 26

35394. * Sogn og Fjordane. Smellværet. Grunner (*Underwater rocks*).

Kart (Charts): 31, 126, 456

35794. * Møre og Romsdal. Vegsundet. Vegsund 1 lanterne. Ny karakter.

35754. * Møre og Romsdal. Vegsundet. Vegsund 2 lanterne. Ny karakter.

35814. * Møre og Romsdal. Vegsundet. Vegsund 3 lanterne. Ny karakter.

35734. * Møre og Romsdal. Vegsundet. Vegsund 4 lanterne. Ny karakter.

35756. * Møre og Romsdal. Vegsundet. Vegsund 5 lanterne. Ny karakter.

35774. * Møre og Romsdal. Vegsundet. Vegsund 6 lanterne. Ny karakter.

35795. * Møre og Romsdal. Vegsundet. Vegsund 7 lanterne. Ny karakter.

35634. * Møre og Romsdal. Åsefjorden. Korsnes lanterne. Ny karakter.

Kart (Charts): 30, 31, 456

35697. * Møre og Romsdal. Valderhaugfjorden. Skjongfluda. Grunne.

Kart (Charts): 47, 48

35456. * Nord-Trøndelag. Folda. Abelvær. Lanterne etablert.

Kart (Chart): 48

35454. * Nord-Trøndelag. Blikkøyråsa. Nord-Gjæslingan. Lanterne etablert.

35574. * Nord-Trøndelag. Blikkøyråsa. Edøya Ø. Lanterne etablert.

35434. * Nord-Trøndelag. Nærøya Ø. Oterholmråsa. Lanterne etablert.

35474. * Nord-Trøndelag. Rørvik. Nærøya Ø. Lanterne etablert.

35494. * Nord-Trøndelag. Nærøya Ø. Oterholmråsa. Indirekte belysning etablert.

35435. * Nord-Trøndelag. Nærøya Ø. Oterholmråsa. Lanterne etablert.

Kart (Charts): 48, 51

35594. * Nord-Trøndelag. Dolmsundet. Dolma. Lanterne etablert.

Kart (Chart): 55

35698. * Sør-Helgeland. Igerøya. Havbruk. Forankring.

35654. * Sør-Helgeland. Stokkafjorden. Havbruk. Forankring.

Kart (Chart): 71

35436. * Lofoten. Værøy. Røssnesvågen. Luftspenn utgår.

Kart (Charts): 69, 75

35695. * Lofoten. Raftsundet. Brakøya. Grunne.

Kart (Charts): 98, 99

35475. * Vest-Finnmark. Rognsundet . Vargsundet. Revsboten. Jernstenger etablert.
Flytestaker utgår.

SVALBARD**Kart (Chart): 501**

35534. * Svalbard. Bjørnøya. Grunner (*Underwater rocks*).

Kart (Chart): 523

35515. * Svalbard. Isfjorden. Tundrarevet. Grunner (*Underwater rocks*).

Kart (Chart): 524

35516. * Svalbard. Isfjorden. Tundrarevet. Grunne (*Underwater rock*).

MIDLERTIDIGE (T) OG FORELØPIGE (P) MELDINGER I NORSKE FARVANN**Kart (Charts): 1, 2, 3**

35615. * (T) Oslofjorden. Fredrikstad. Hankø. Målebøyer (*Measuring buoys*).

Kart (Charts): 7, 453

35675. * (P) Aust- Agder. Arendal. Eydehavn. Nye staker (*Spar buoys*).

Kart (Chart): 9.

35834. * (T) Aust-Agder. Høvåg. Tronderøyholmen. Runken jernstang havareert.

Kart (Charts): 9, 459

35674. * (P) Vest- Agder. Kristiansand. Byfjorden. Nedleggelse av stake.

Kart (Charts): 23, 24, 120, 483

35616. * (T) Sogn og Fjordane. Fensfjorden. Mongstad. Målebøye (*Measuring buoy*).

Kart (Charts): 29, 30, 125

35816. * (T) Møre og Romsdal. Haugsfjorden. Åramsundet. Utdypningsarbeid (*Dredging*).

Kart (Chart): 31

35815. * (T) Møre og Romsdal. Vigrafjorden. Lepsøyrevet. Utdypningsarbeid (*Dredging*).

Kart (Chart): 83

35595. * (T) Sør- Troms. Senja. Finnsnesrenna. Racon ute av drift.

**MIDLERTIDIGE (T) OG FORELØPIGE (P) MELDINGER I
HAVOMRÅDENE****Kart (Charts): 300, 301, 559.**

35676. * (T) Nordsjøen. Ekofisk. Plattformen.

Skyteøvelser. Advarsler.

* Norsk kontinentalsokkel. Hordaland. Slåtterøy. Stolmen. W av Marstein. Marine Skyteøvelser. Fareområder stadig aktive. (*Gunnery exercises. Danger areas-continously active*).

* (T) Vesterålen. Andøya. Nordmela. Raketttskyting (*Rocket launching*).

* (T) Sør-Trøndelag. Tarva. Skyteøvelser (*Gunnery exercises*).

* (T) Posisjoner mobile boreplattformer og floteller (*Rigmoves*).

NORSKE FARVANN*(Norwegian Waters)*<http://www.statkart.no/efs/meldingmain.html>**Kart (Charts): 3, 468****35678. * Oslofjorden. Tønsberg. Granabåene. Husøy. Grunner (Underwater rocks).**a) **Påfør** grunner med angitt dybde i følgende posisjoner:*(Insert underwater rocks in the following positions):*

Kart (Chart) 3:

WGS84 DATUM

(1) 59° 14.66' N, 10° 31.14' E 0.9m, slett (*delete*) 5m(2) 59° 14.44' N, 10° 31.12' E 2.4m, slett (*delete*) 4m

(3) 59° 14.06' N, 10° 28.52' E 1.3m

Kart (Chart) 468:

ED50 DATUM

(1) 59° 16.072' N, 10° 23.751' E 2.2m

(2) 59° 15.053' N, 10° 29.333' E 2.2m, slett (*delete*) 4.2m(3) 59° 14.940' N, 10° 29.604' E 0.5m, slett (*delete*) 3.5m(4) 59° 14.607' N, 10° 30.361' E 0.6m, slett (*delete*) 1.1m, 1.2m(5) 59° 14.634' N, 10° 30.811' E 1.7m, slett (*delete*) 3mb) **Påfør** et tørrfallsareal innenfor følgende posisjoner:*(Insert a drying area within the following positions):*

Kart (Chart) 3:

WGS84 DATUM

(1) 59° 14.91' N, 10° 29.46' E

(2) 59° 14.99' N, 10° 29.32' E

(3) 59° 14.93' N, 10° 29.22' E

(4) 59° 14.83' N, 10° 29.31' E

Kart (Chart) 468:

ED50 DATUM

(1) 59° 14.943' N, 10° 29.546' E

(2) 59° 14.986' N, 10° 29.463' E

(3) 59° 15.019' N, 10° 29.391' E

(4) 59° 14.961' N, 10° 29.319' E

(5) 59° 14.907' N, 10° 29.347' E

(6) 59° 14.858' N, 10° 29.396' E

Kart (Charts): 3, 468. (KildeID 55418). (Redaksjonen, Stavanger 24. mai 2011).

Kart (Chart): 6**35635. * Telemark. Kragerø. Lovisenberg. Jernstang nedlagt.**

Slett en jernstang med indirekte belysning (**IB**) i posisjon:

WGS84 DATUM

58° 54.17' N, 09° 25.34' E

Kart: 6. (KildeID 55359). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 20. mai 2011).

*** Telemark. Kragerø. Lovisenberg. Iron pole.**

Delete an iron pole with floodlight (**IB**) in the following position:

WGS84 DATUM

58° 54.17' N, 09° 25.34' E

Chart: 6.

Kart (Chart): 14**35696. * Rogaland. Jærens rev. Orre. Grunne.**

Påfør en grunne med angitt dybde i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

58° 43.51' N, 05° 30.58' E **0.6m**, slett 3.5m

Kart: 14. (KildeID 555418). (Redaksjonen, Stavanger 25. mai 2011).

*** Rogaland. Jærens rev. Orre. Underwater rock.**

Insert an underwater rock in the following position:

WGS84 DATUM

58° 43.51' N, 05° 30.58' E **0.6m**, delete 3.5m

Chart: 14.

Kart (Chart): 485**35514. * Rogaland. Gandsfjorden. Sandnes havn. Stake.**

WGS84 DATUM

Flytt grønn stake ca 30m NØ fra posisjon 58° 52.026' N, 05° 44.887' E til posisjon:

58° 52.040' N, 05° 44.902' E

Kart: 485 (også spesial). (KildeID 55217). (Redaksjonen, Stavanger 14. mai 2011).

*** Rogaland. Gandsfjorden. Sandnes harbour. Spar buoy.**

WGS84 DATUM

Move green spar buoy approx. 30m NE from position 58° 52.026' N, 05° 44.887' E to position:

58° 52.040' N, 05° 44.902' E

Chart: 485 (also plan).

Kart (Chart): 485**35679. * Rogaland. Sandnes havn. Somaneset. Kai. Kaidybder (Quay. Quay depths).**

a) **Påfø**r kai mellom følgende posisjoner:

(Insert quay between the following positions):

Kart (Chart) 485 og (and) 485 spesial (plan):

WGS84 DATUM

(1) 58° 52.269' N, 05° 44.697' E

(2) 58° 52.297' N, 05° 44.776' E

(3) 58° 52.294' N, 05° 44.802' E

(4) 58° 52.248' N, 05° 44.802' E

(5) 58° 52.209' N, 05° 44.803' E

(6) 58° 52.178' N, 05° 44.803' E

(7) 58° 52.149' N, 05° 44.804' E

b) **Påfø**r kaidybder i følgende posisjoner:

(Insert quay depths in the following positions):

Kart (Chart) 485 spesial (plan):

WGS84 DATUM

(1) 58° 52.299' N, 05° 44.803' E 10m

(2) 58° 52.287' N, 05° 44.803' E 9.3m

(3) 58° 52.261' N, 05° 44.803' E 9m

(4) 58° 52.233' N, 05° 44.803' E 10m, slett (*delete*) 10.2m

(5) 58° 52.215' N, 05° 44.804' E 10m, slett (*delete*) 10.4m

(6) 58° 52.191' N, 05° 44.805' E 10m, slett (*delete*) 11m

(7) 58° 52.171' N, 05° 44.804' E 8.3m, slett (*delete*) 8.4m

(8) 58° 52.152' N, 05° 44.804' E 8m, slett (*delete*) 8.3m, 9m

(9) 58° 52.115' N, 05° 44.804' E 8.4m, slett (*delete*) 8.9m

(10) 58° 52.096' N, 05° 44.804' E 8.6m, slett (*delete*) 8.8m

Kart (Chart) 485:

WGS84 DATUM

(1) 58° 52.287' N, 05° 44.803' E 9.3m, slett (*delete*) 12m

(2) 58° 52.261' N, 05° 44.803' E 9m

(3) 58° 52.233' N, 05° 44.803' E 10m, slett (*delete*) 10.2m

(4) 58° 52.191' N, 05° 44.805' E 10m

(5) 58° 52.152' N, 05° 44.804' E 8m, slett (*delete*) 8.3m

(6) 58° 52.115' N, 05° 44.804' E 8.4m

Kart (Chart): 485 (også spesial (*also plan*)). (KildeID 55217). (Redaksjonen, Stavanger 24. mai 2011).

Kart (Chart): 25**35677. * Sogn og Fjordane. Bulandet. Barsholmane. Grunner (Underwater rocks).**

Påfør grunner med angitt dybde i følgende posisjoner:

(Insert underwater rocks in the following positions):

WGS84 DATUM

- (1) 61° 18.42' N, 04° 36.37' E 12.5m, slett (*delete*) 17m, 17m, 16m
- (2) 61° 18.28' N, 04° 36.43' E 13.5m, slett (*delete*) 16m
- (3) 61° 17.50' N, 04° 36.39' E 2.3m, slett (*delete*) 4m
- (4) 61° 16.56' N, 04° 37.14' E 2.2m, slett (*delete*) 3m
- (5) 61° 16.57' N, 04° 35.90' E 3.6m
- (6) 61° 16.66' N, 04° 35.97' E 1.5m, slett (*delete*) 3m
- (7) 61° 17.30' N, 04° 35.27' E 2.8m, slett (*delete*) 6m
- (8) 61° 17.31' N, 04° 34.77' E 2.4m, slett (*delete*) 3.5m
- (9) 61° 17.36' N, 04° 34.79' E 1.9m, slett (*delete*) 3.5m
- (10) 61° 17.36' N, 04° 34.22' E 2.6m
- (11) 61° 17.28' N, 04° 34.12' E 6.8m, slett (*delete*) 9m
- (12) 61° 16.98' N, 04° 33.99' E 3.8m
- (13) 61° 16.59' N, 04° 34.76' E 1.8m
- (14) 61° 16.22' N, 04° 36.26' E 7.1m
- (15) 61° 15.99' N, 04° 37.01' E 12.5m, slett (*delete*) 71m
- (16) 61° 17.23' N, 04° 38.57' E 1.9m
- (17) 61° 17.75' N, 04° 38.49' E 0.8m, slett (*delete*) 2m
- (18) 61° 18.13' N, 04° 39.65' E 10m, slett (*delete*) 17m
- (19) 61° 18.73' N, 04° 40.26' E 2.4m, slett (*delete*) 3m
- (20) 61° 18.81' N, 04° 41.76' E 2.7m, slett (*delete*) 6m
- (21) 61° 18.30' N, 04° 38.80' E 2m, slett (*delete*) 3.5m, 3.5m
- (22) 61° 18.27' N, 04° 38.78' E Skjær (Rock)

Kart (Chart): 25. (KildeID 55417). (Redaksjonen, Stavanger 24. mai 2011).

35775. * Sogn og Fjordane. Bulandet. Grunner (Underwater rocks).

Påfør grunner med angitt dybde i følgende posisjoner:

(Insert underwater rocks in the following positions):

WGS84 DATUM

- (1) 61° 16.11' N, 04° 37.79' E 9.3m, slett (*delete*) 11m
- (2) 61° 15.90' N, 04° 37.62' E 13m, slett (*delete*) 15m
- (3) 61° 17.85' N, 04° 35.40' E 4.2m
- (4) 61° 18.20' N, 04° 39.50' E 5.4m

Kart (Chart): 25. (KildeID 55417). (Redaksjonen, Stavanger 26. mai 2011).

Kart (Charts): 25, 26**35394. * Sogn og Fjordane. Smellværet. Grunner (Underwater rocks).**

Påfør grunner med angitt dybde i følgende posisjoner:

(Insert underwater rocks in the following positions):

WGS84 DATUM

(1) 61° 26.77' N, 04° 49.85' E 4.6m, slett (*delete*) 5.5m

(2) 61° 26.75' N, 04° 50.18' E 5.8m, slett (*delete*) 6.5m

(3) 61° 25.94' N, 04° 51.97' E 12.5m, slett (*delete*) 14m

(4) 61° 24.96' N, 04° 54.68' E 2.5m, slett (*delete*) 3.4m

(5) 61° 24.61' N, 04° 54.44' E 3.2m, slett (*delete*) 6m

(6) 61° 24.57' N, 04° 51.91' E 3.9m, slett (*delete*) 7m

Kart (Charts): 25, 26. (KildelD 54977). (Redaksjonen, Stavanger 9. mai 2011).

Kart (Charts): 31, 126, 456**35794. * Møre og Romsdal. Vegsundet. Vegsund 1 lanterne. Ny karakter.**

Endre karakter til **Iso G 4s** på lanterne i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

62° 25.908' N, 06° 20.615' E

Kart: 126, 31 (også spesial), 456. Fyrnr. 333001 (KildelD 55339). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 26. mai 2011).

*** Møre og Romsdal. Vegsundet. Vegsund 1 light. New character.**

Amend character to **Iso G 4s** at the light in the following position:

WGS84 DATUM

62° 25.908' N, 06° 20.615' E

Charts: 126, 31 (also plan), 456. Light No. 333001.

35754. * Møre og Romsdal. Vegsundet. Vegsund 2 lanterne. Ny karakter.

Endre karakter til **Iso G 4s** og juster posisjon ca 20m S til følgende posisjon:

WGS84 DATUM

62° 25.909' N, 06° 20.710' E

Kart: 126, 31 (også spesial), 456. Fyrnr. 333101 (KildelD 55341). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 26. mai 2011).

*** Møre og Romsdal. Vegsundet. Vegsund 2 light. New character.**

Amend character to **Iso G 4s** and adjust position approx 20m S to the following position:

WGS84 DATUM

62° 25.909' N, 06° 20.710' E

Charts: 126, 31 (also plan), 456. Light No. 333101.

35814. * Møre og Romsdal. Vegsundet. Vegsund 3 lanterne. Ny karakter.

Endre karakter til **Iso G 4s** på lanterne i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

62° 25.922' N, 06° 20.989' E

Kart: 126, 31 (også spesial), 456. Fyrnr. 333201 (KildeID 55342). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 27. mai 2011).

*** Møre og Romsdal. Vegsundet. Vegsund 3 light. New character.**

Amend character to **Iso G 4s** at the light in the following position:

WGS84 DATUM

62° 25.922' N, 06° 20.989' E

Charts: 126, 31 (also plan), 456. Light No. 333201.

35734. * Møre og Romsdal. Vegsundet. Vegsund 4 lanterne. Ny karakter.

Endre karakter til **Iso G 4s** på lanterne i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

62° 25.941' N, 06° 21.494' E

Kart: 126, 31 (også spesial), 456. Fyrnr. 333301 (KildeID 55357). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 25. mai 2011).

*** Møre og Romsdal. Vegsundet. Vegsund 4 light. New character.**

Amend character to **Iso G 4s** at the light in the following position:

WGS84 DATUM

62° 25.941' N, 06° 21.494' E

Charts: 126, 31 (also plan), 456. Light No. 333301.

35756. * Møre og Romsdal. Vegsundet. Vegsund 5 lanterne. Ny karakter.

Endre karakter til **Iso R 4s** på lanterne i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

62° 25.891' N, 06° 20.710' E

Kart: 126, 31 (også spesial), 456. Fyrnr. 333402 (KildeID 55358). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 26. mai 2011).

*** Møre og Romsdal. Vegsundet. Vegsund 5 light. New character.**

Amend character to **Iso R 4s** at the light in the following position:

WGS84 DATUM

62° 25.891' N, 06° 20.710' E

Charts: 126, 31 (also plan), 456. Light No. 333402.

35774. * Møre og Romsdal. Vegsundet. Vegsund 6 lanterne. Ny karakter.

Endre karakter til **Iso R 4s** på lanterne i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

62° 25.900' N, 06° 20.995' E

Kart: 126, 31 (også spesial), 456. Fyrnr. 333502 (KildeID 55362). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 26. mai 2011).

*** Møre og Romsdal. Vegsundet. Vegsund 6 light. New character.**

*Amend character to **Iso R 4s** at the light in the following position:*

WGS84 DATUM

62° 25.900' N, 06° 20.995' E

Charts: 126, 31 (also plan), 456. Light No. 333502.

35795. * Møre og Romsdal. Vegsundet. Vegsund 7 lanterne. Ny karakter.

Endre karakter til **Iso R 4s** på lanterne i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

62° 25.911' N, 06° 21.268' E

Kart: 126, 31 (også spesial), 456. Fyrnr. 333602 (KildeID 55363). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 26. mai 2011).

*** Møre og Romsdal. Vegsundet. Vegsund 7 light. New character.**

*Amend character to **Iso R 4s** at the light in the following position:*

WGS84 DATUM

62° 25.911' N, 06° 21.268' E

Charts: 126, 31 (also plan), 456. Light No. 333602.

35634. * Møre og Romsdal. Åsefjorden. Korsnes lanterne. Ny karakter.

Endre karakter til **Q R** på lanterne i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

62° 26.261' N, 06° 17.619' E

Kart: 126, 31, 456. Fyrnr. 332002 (KildeID 55301). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 20. mai 2011).

*** Møre og Romsdal. Åsefjorden. Korsnes light. New character.**

*Amend character to **Q R** at the light in the following position:*

WGS84 DATUM

62° 26.261' N, 06° 17.619' E

Charts: 126, 31, 456. Light No. 332002.

Kart (Charts): 30, 31, 456**35697. * Møre og Romsdal. Valderhaugfjorden. Skjongfluda. Grunne.**

Påfør en grunne i følgende posisjon:

Kart 456:

WGS84 DATUM

62° 29.662' N, 06° 05.353' E **2.6m**, slett 6m

Kart 30, 31:

WGS84 DATUM

62° 29.66' N, 06° 05.35' E **2.6m**, slett 3m

Kart: 30, 31, 456. (KildeID 55418). (Redaksjonen, Stavanger 25. mai 2011).

*** Møre og Romsdal. Valderhaugfjorden. Skjongfluda. Underwater rock.**

Insert an underwater rock in the following position:

Chart 456:

WGS84 DATUM

62° 29.662' N, 06° 05.353' E 2.6m, delete 6m

Chart 30, 31:

WGS84 DATUM

62° 29.66' N, 06° 05.35' E 2.6m, delete 3m

Charts: 30, 31, 456.

Kart (Charts): 47, 48**35456. * Nord-Trøndelag. Folda. Abelvær. Lanterne etablert.**

Påfør Krokøy østre lanterne, **Q R** med indirekte belysning (**IB**) i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

64° 43.59' N, 11° 09.90' E

Kart: 47, 48. Fyrnr. 524002 (KildeID 55179). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 12. mai 2011).

*** Nord-Trøndelag. Folda. Abelvær. Light.**

Insert Krokøy østre light, Q R with floodlight (IB) in the following position:

WGS84 DATUM

64° 43.59' N, 11° 09.90' E

Charts: 47, 48. Light No. 524002.

Kart (Chart): 48**35454. * Nord-Trøndelag. Blikkøyråsa. Nord-Gjæslingan. Lanterne etablert.**

Påfør Nekketaen lanterne, **Q G**, på eksisterende jernstang i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

64° 46.85' N, 10° 54.18' E

Kart: 48. Fyrnr. 532513 (KildeID 55160). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 12. mai 2011).

*** Nord-Trøndelag. Blikkøyråsa. Nord-Gjæslingan. Light.**

Insert Nekketaen light, Q G, at existing iron pole in the following position:

WGS84 DATUM

64° 46.85' N, 10° 54.18' E

Chart: 48. Light No. 532513.

35574. * Nord-Trøndelag. Blikkøyråsa. Edøya Ø. Lanterne etablert.

Påfør Inneroddtaren lanterne, **Q R**, på eksisterende jernstang i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

64° 47.87' N, 10° 59.84' E

Kart: 48. Fyrnr. 532518 (KildeID 55299). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 19. mai 2011).

*** Nord-Trøndelag. Blikkøyråsa. Edøya E. Light.**

Insert Inneroddtaren light, Q R, at existing iron pole in the following position:

WGS84 DATUM

64° 47.87' N, 10° 59.84' E

Chart: 48. Light No. 532518.

35434. * Nord-Trøndelag. Nærøya Ø. Oterholmråsa. Lanterne etablert.

Påfør Kirkeflua øst lanterne, Q R med indirekte belysning (IB) i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

64° 48.55' N, 11° 11.97' E

Kart: 48. Fyrnr. 526522 (KildeID 55157). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 11. mai 2011).

*** Nord-Trøndelag. Nærøya E. Oterholmråsa. Light.**

Insert Kirkeflua øst light, Q R with floodlight (IB) in the following position:

WGS84 DATUM

64° 48.55' N, 11° 11.97' E

Chart: 48. Light No. 526522.

35474. * Nord-Trøndelag. Rørvik. Nærøya Ø. Lanterne etablert.

Påfør Nærøyskjera S lanterne, Q R med indirekte belysning (IB) på eksisterende jernstang i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

64° 49.67' N, 11° 14.13' E

Kart: 48. Fyrnr. 528002 (KildeID 55184). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 12. mai 2011).

*** Nord-Trøndelag. Rørvik. Nærøya E. Light.**

Insert Nærøyskjera S light, Q R with floodlight (IB) at existing iron pole in the following position:

WGS84 DATUM

64° 49.67' N, 11° 14.13' E

Chart: 48. Light No. 528002.

35494. * Nord-Trøndelag. Nærøya Ø. Oterholmråsa. Indirekte belysning etablert.

Påfør indirekte belysning (IB) på Flosandflu lanterne i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

64° 49.70' N, 11° 14.40' E

Kart: 48. Fyrnr. 528001 (KildeID 55183). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 13. mai 2011).

*** Nord-Trøndelag. Nærøya E. Oterholmråsa. Floodlight.**

Insert floodlight (IB) at Flosandflu light in the following position:

WGS84 DATUM

64° 49.70' N, 11° 14.40' E

Chart: 48. Light No. 528001.

35435. * Nord-Trøndelag. Nærøya Ø. Oterholmråsa. Lanterne etablert.

Påfør Nærøyskjera nord lanterne, **Q G** med indirekte belysning (**IB**) på eksisterende jernstang i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

64° 49.83' N, 11° 14.62' E

Kart: 48. Fyrnr. 528003 (KildeID 55158). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 11. mai 2011).

*** Nord-Trøndelag. Nærøya E. Oterholmråsa. Light.**

Insert Nærøyskjera nord light, **Q G** with floodlight (**IB**) at existing iron pole in the following position:

WGS84 DATUM

64° 49.83' N, 11° 14.62' E

Chart: 48. Light No. 528003.

Kart (Charts): 48, 51**35594. * Nord-Trøndelag. Dolmsundet. Dolma. Lanterne etablert.**

Påfør Dolma lanterne, **Q R** med indirekte belysning (**IB**) i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

65° 00.66' N, 11° 39.47' E

Kart: 48, 51. Fyrnr. 562402 (KildeID 55300). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 19. mai 2011).

*** Nord-Trøndelag. Dolmsundet. Dolma. Light.**

Insert Dolma light, **Q R** with floodlight (**IB**) in the following position:

WGS84 DATUM

65° 00.66' N, 11° 39.47' E

Charts: 48, 51. Light No. 562402.

Kart (Chart): 55**35698. * Sør-Helgeland. Igerøya. Havbruk. Forankring.**

a) **Påfør** havbruk i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

65° 41.17' N, 12° 08.32' E

b) **Påfør** forankringer fra havbruket til følgende posisjoner:

(1) 65° 41.52' N, 12° 07.82' E

(2) 65° 41.60' N, 12° 08.53' E

(3) 65° 41.33' N, 12° 09.08' E

(4) 65° 41.10' N, 12° 09.06' E

(5) 65° 40.84' N, 12° 08.60' E

(6) 65° 40.81' N, 12° 08.21' E

c) **Slett** havbruk i følgende posisjon:

65° 40.98' N, 12° 08.15' E

Kart: 55. (KildeID 55441). (Redaksjonen, Stavanger 25. mai 2011).

*** Sør-Helgeland. Igerøya. Marine farm. Ground tackles.**

a) **Insert** a marine farm in the following position:

WGS84 DATUM

65° 41.17' N, 12° 08.32' E

b) **Insert** ground tackles from the marine farm to the following positions:

(1) 65° 41.52' N, 12° 07.82' E

(2) 65° 41.60' N, 12° 08.53' E

(3) 65° 41.33' N, 12° 09.08' E

(4) 65° 41.10' N, 12° 09.06' E

(5) 65° 40.84' N, 12° 08.60' E

(6) 65° 40.81' N, 12° 08.21' E

c) **Delete** marine farm in the following position:

WGS84 DATUM

65° 40.98' N, 12° 08.15' E

Chart: 55.

35654. * Sør-Helgeland. Stokkafjorden. Havbruk. Forankring.

a) **Påfør** havbruk i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

65° 46.96' N, 12° 35.54' E

b) **Påfør** forankringer fra havbruket til følgende posisjoner:

(1) 65° 47.29' N, 12° 35.72' E

(2) 65° 47.08' N, 12° 34.99' E

(3) 65° 46.85' N, 12° 34.97' E

(4) 65° 46.62' N, 12° 35.42' E

Kart: 55. (KildeID 55378). (Redaksjonen, Stavanger 23. mai 2011).

*** Sør-Helgeland. Stokkafjorden. Marine farm. Ground tackles.**

a) **Insert** a marine farm in the following position:

WGS84 DATUM

65° 46.96' N, 12° 35.54' E

b) **Insert** ground tackles from the marine farm to the following positions:

(1) 65° 47.29' N, 12° 35.72' E

(2) 65° 47.08' N, 12° 34.99' E

(3) 65° 46.85' N, 12° 34.97' E

(4) 65° 46.62' N, 12° 35.42' E

Chart: 55.

Kart (Chart): 71

35436. * Lofoten. Værøy. Røssnesvågen. Luftspenn utgå.

Slett luftspenn mellom følgende posisjoner:

WGS84 DATUM

(1) 67° 39.33' N, 12° 42.99' E

(2) 67° 39.33' N, 12° 43.34' E

Kart: 71 (også spesial). (KildeID 36777). (Redaksjonen, Stavanger 11. mai 2011).

*** Lofoten. Værøy. Røssnesvågen. Overhead cable.**

Delete the overhead cable between the following positions:

WGS84 DATUM

(1) 67° 39.33' N, 12° 42.99' E

(2) 67° 39.33' N, 12° 43.34' E

Chart: 71 (also plan).

Kart (Charts): 69, 75

35695. * Lofoten. Raftsundet. Brakøya. Grunne.

Påfør en grunne i følgende posisjon:

WGS84 DATUM

68° 20.47' N, 15° 00.81' E **10.5m**, slett (delete) 13m

Kart: 69, 75. (KildeID 55418). (Redaksjonen, Stavanger 24. mai 2011).

*** Lofoten. Raftsundet. Brakøya. Underwater rock.**

Insert an underwater rock in the following position:

WGS84 DATUM

68° 20.47' N, 15° 00.81' E **10.5m**, slett (delete) 13m

Charts: 69, 75.

Kart (Charts): 98, 99

35475. * Vest-Finnmark. Rognsundet . Vargsundet. Revsboten. Jernstenger etablert. Flytestaker utgår.

Slett tidligere Efs 04/308/07

a) **Påfør** jernstenger i følgende posisjoner:

WGS84 DATUM

(1) 70° 16.38' N, 23° 06.95' E

(2) 70° 33.27' N, 23° 32.90' E

(3) 70° 42.05' N, 24° 36.90' E

(4) 70° 19.70' N, 23° 02.20' E

b) Slett eksisterende flytestaker like ved disse posisjonene.

Kart: 98, 99. (KildeID 54919). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 12. mai 2011).

*** Vest-Finnmark. Rognsundet. Vargsundet. Revsboten. Iron poles. Buoys.**

Delete former Efs 04/308/07

a) **Insert** iron poles in following positions:

WGS84 DATUM

(1) 70° 16.38' N, 23° 06.95' E

(2) 70° 33.27' N, 23° 32.90' E

(3) 70° 42.05' N, 24° 36.90' E

(4) 70° 19.70' N, 23° 02.20' E

b) Delete existing spar buoys close to these positions:

Charts: 98, 99.

SVALBARD

Kart (Chart): 501

35534. * Svalbard. Bjørnøya. Grunner (*Underwater rocks*).

Påfør grunner med angitt dybde i følgende posisjoner:

(Insert underwater rocks in the following positions):

ED50 DATUM

- (1) 74° 29.83' N, 18° 47.36' E 7.7m, slett (*delete*) 12m
- (2) 74° 30.02' N, 18° 49.97' E 8.7m, slett (*delete*) 10m, 10m
- (3) 74° 29.95' N, 18° 50.69' E 2m, slett (*delete*) 4m
- (4) 74° 29.93' N, 18° 51.47' E 1.4m, slett (*delete*) 2m
- (5) 74° 29.88' N, 18° 52.33' E 0.8m, slett (*delete*) 3m, 3m
- (6) 74° 30.37' N, 18° 55.12' E 2.3m, slett (*delete*) 7m
- (7) 74° 30.55' N, 18° 55.25' E 9.8m, slett (*delete*) 13m, 11m
- (8) 74° 31.25' N, 18° 49.94' E 16m, slett (*delete*) 24m
- (9) 74° 30.49' N, 18° 45.18' E 18m

Kart (Chart): 501. (KildeID 55178). (Redaksjonen, Stavanger 16. mai 2011).

Kart (Chart): 523

35515. * Svalbard. Isfjorden. Tundrarevet. Grunner (*Underwater rocks*).

Påfør grunner med angitt dybde i følgende posisjoner:

(Insert underwater rocks in the following positions):

WGS84 DATUM

- (1) 78° 20.60' N, 14° 19.21' E 6m, slett (*delete*) 7.7m
- (2) 78° 21.05' N, 14° 24.29' E 6.6m

Kart (Chart): 523. (KildeID 55257). (Redaksjonen, Stavanger 14. mai 2011).

Kart (Chart): 524

35516. * Svalbard. Isfjorden. Tundrarevet. Grunne (*Underwater rock*).

Påfør en grunne med angitt dybde i posisjon:

(Insert an underwater rock in position):

WGS84 DATUM

- 78° 20.60' N, 14° 19.21' E 6m, slett (*delete*) 7.7m

Kart (Chart): 524. (KildeID 55257). (Redaksjonen, Stavanger 14. mai 2011).

MIDLERTIDIGE (T) OG FORELØPIGE (P) MELDINGER I NORSKE FARVANN

(Temporary (T) and Preliminary (P) notices in Norwegian Waters)

<http://www.statkart.no/efs/ptmeldinger.html>

Kart (Charts): 1, 2, 3

35615. * (T) Oslofjorden. Fredrikstad. Hankø. Målebøyer (Measuring buoys).

I perioden fra ca 1. juni 2011 til ca 1. august 2011 vil det bli gjennomført strøm- og turbiditetsmålinger ved tre stasjoner utenfor Fredrikstad og Hankø. Posisjonene er som følger:
(In the period from 1 June 2011 to about 1 August 2011 there will be carried out current and turbidity measurements at three stations outside Fredrikstad and Hankø. The positions are):

Stasjon (Station)	Lokalitet (Location)	Koordinater (Coordinates)	Dyp (Depth)
1.	Garnholmen	59° 11,22' N, 10° 45,79' E	68m
2.	Møkkalasset	59° 06,17' N, 10° 59,80' E	64m
3.	Svaleskjær	59° 06,71' N, 11° 02,26' E	52m

Målerne vil være plassert på 2 m dyp og 3 m over bunnen. Riggene i overflaten vil være markert som bøyer med radarreflektor og blinkende hvitt lys som aktiveres ved mørke. Trafikkerende fartøy bes å holde god avstand ved passering av bøyene.

(Sensors will be placed at 2 m depth and 3 m above the bottom. The rigs will be marked with a surface buoy with radar reflector and a flashing white light. Seafarers are requested to keep a safe distance when passing the buoys.)

Kart (Charts): 1, 2, 3. (KildeID 30760). (SINTEF, 18. mai 2011).

Kart (Charts): 7, 453

35675. * (P) Aust- Agder. Arendal. Eydehavn. Nye staker (Spar buoys).

Det vil bli etablert nye staker ved Eydehavn i løpet av sommeren 2011:

(New spar buoys will be established near Eydehavn during summer 2011):

WGS84 DATUM

Stølene	58° 30.40' N, 08° 54.20' E	Vest kardinal (YBY)
Sandstø	58° 29.00' N, 08° 51.00' E	Grønn (G)
Svartskjærgrunnen	58° 30.60' N, 08° 57.70' E	Vest kardinal (YBY)
Kalvebrotta	58° 31.70' N, 08° 59.90' E	Rød (R)

Kart (Charts): 7, 453. (KildeID 30760). (Kystverket Sørøst, Arendal 20. mai 2011).

Kart (Chart): 9.**35834. * (T) Aust-Agder. Høvåg. Tronderøyholmen. Runken jernstang havarett.**

Runken jernstang i følgende posisjon er havarett

WGS84 DATUM

58° 08.93' N, 08° 19.73' E

Kart: 9. (KildeID 30760). (Kystverket Sørøst, Arendal 27. mai 2011).

*** (T) Aust-Agder. Høvåg. Tronderøyholmen. Runken iron pole damaged.**

Runken iron pole in following position is damaged.

WGS84 DATUM

58° 08.93' N, 08° 19.73' E

Chart: 9.

Kart (Charts): 9, 459**35674. * (P) Vest- Agder. Kristiansand. Byfjorden. Nedleggelse av stake.**

Grønn stake ved Kirkebåen er planlagt nedlagt i løpet av sommeren 2011:

WGS84 DATUM

58° 08.40' N, 08° 02.10' E

Kart: 9, 459. (KildeID 30760). (Kystverket Sørøst, Arendal 20. mai 2011).

(P) Vest- Agder. Kristiansand. Byfjorden. Spar buoy.

Green spar buoy near Kirkebåen will be permanently withdrawn during summer 2011:

WGS84 DATUM

58° 08.40' N, 08° 02.10' E

Charts: 9, 459.

Kart (Charts): 23, 24, 120, 483**35616. * (T) Sogn og Fjordane. Fensfjorden. Mongstad. Målebøye (Measuring buoy).**

En strømmålerbøye er satt ut i følgende posisjon:

(A current meter buoy is established in the following position):

WGS84 DATUM

60°48,30' N, 05°03,48' E

Måleren er lokalisert 25 meter under overflaten (middelvannstand). Strømmåleren er markert med gul bøye på overflaten med blink/reflektor. Dette er planlagt til juli 2012.

(The sensor is located 25 meters below the surface (mean sea level). The current sensor is marked with a yellow buoy on the surface with flash/reflector. This is scheduled until July 2012.

Kart (Charts): 23, 24, 120, 483. (KildeID 30760). (CO2 Capture Mongstad Project (CCM), 11. mai 2011).

Kart (Charts): 29, 30, 125**35816. * (T) Møre og Romsdal. Haugsfjorden. Åramsundet. Utdypningsarbeid (Dredging).**

Det vil i perioden 15. juni 2011 – 01. februar 2012 gjennomføres utdypningsarbeider i Åramsundet i posisjon 62° 12.142' N, 005° 28.807' E. Fartøy som benytter farleden bes vise hensyn og bruke nedsatt fart ved passering.

(Dredging of Lepsøyrevet, position 62° 12.142 N, 005° 28.807 E, during the period 15 June 2011 – 01 February 2011. Seafarers are requested to show caution and reduce speed when passing the area.)

Kart (Charts): 29, 30, 125. (KildeID 30760). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 26. mai 2011).

Kart (Chart): 31**35815. * (T) Møre og Romsdal. Vigrafjorden. Lepsøyrevet. Utdypningsarbeid (Dredging).**

Slett tidligere Efs (T) 3/33734/11

Delete former Efs (T) 3/33734/11

Det vil i perioden 15. juni 2011 – 01. april 2012 gjennomføres utdypningsarbeider på Lepsøyrevet i posisjon 62° 35.549' N, 006° 15.418' E. Fartøy som benytter farleden bes vise hensyn og bruke nedsatt fart ved passering.

(Dredging of Lepsøyrevet, position 62° 35.549' N, 006° 15.418' E, during the period 15 June 2011 – 01 February 2011. Seafarers are requested to show caution and reduce speed when passing the area.)

Kart (Chart): 31 (også spesial (*also plan*)). (KildeID 30760). (Kystverket Midt-Norge, Ålesund 26. mai 2011).

Kart (Chart): 83**35595. * (T) Sør- Troms. Senja. Finnsnesrenna. Racon ute av drift.**

Gisundet bru Racon i følgende posisjon vil være ute av drift i ca 3. måneder på grunn av havari: WGS84 DATUM

69° 14.57' N, 17° 57.85' E

Kart: 83 (også spesial). (KildeID 30760). (Kystverket Troms og Finnmark, Honningsvåg 12. mai 2011).

(T) Sør- Troms. Senja. Finnsnesrenna. Racon.

Gisundet bridge Racon in the following position has been damaged, and will be out of order for 3 months:

WGS84 DATUM

69° 14.57' N, 17° 57.85' E

Chart: 83 (*also plan*).

**MIDLERTIDIGE (T) OG FORELØPIGE (P) MELDINGER I
HAVOMRÅDENE**

(Temporary (T) and Preliminary (P) notices in Sea Areas)

<http://www.statkart.no/efs/ptmeldinger.html>

Kart (Charts): 300, 301, 559.

35676. * (T) Nordsjøen. Ekofisk. Plattformen.

Modulene på følgende plattformer er i ferd med å bli fjernet:

WGS84 DATUM

(1) 56° 27.89' N, 03° 06.27' E 2/7 C

(2) 56° 33.79' N, 03° 05.14' E 2/4 D

Arbeidet med å fjerne modulene på plattform 2/7 C, vil være ferdig ca 2. juni 2011.

Arbeidet med å fjerne modulene på plattform 2/4 D, vil starte ca. 8. juni og forventet avsluttet ca. 17. juni 2011.

Plattformenes understell vil bli merket med navigasjonslys. Dette navigasjonslyset vil være på plass frem til sommeren 2012, da understellet er planlagt fjernet.

Kart: 300, 301, 559. (KildeID 30760). (ConocoPhillips 20. mai 2011).

(T) North Sea. Ekofisk. Platforms.

Modules on following platforms are about to be removed:

WGS84 DATUM

(1) 56° 27.89' N, 03° 06.27' E 2/7 C

(2) 56° 33.79' N, 03° 05.14' E 2/4 D

Removal of the modules on platform 2/7 C, will be completed approx. 2 June 2011.

Removal of the modules on platform 2/4 D, will start approx. 8 June and is expected to be completed about 17 June 2011.

The platform's jacket will be marked with navigational lights. The navigational lights are scheduled until summer 2012, when the jacket will be removed.

Charts: 300, 301, 559.

Skyteøvelser. Advarsler.

(Gunnery Exercises. Warnings)

*** Norsk kontinentalsokkel. Hordaland. Slåtterøy. Stolmen. W av Marstein. Marine Skyteøvelser. Fareområder stadig aktive. (Gunnery exercises. Danger areas-continously active).**

Skyting mot luft- og sjømål kan til enhver tid foregå i følgende skytefelt.

(Gunnery exercises against air- and sea targets may at any time be carried out within the following areas):

END205 Marstein Nord	END206 Stolmen
60° 08.0' N, 04° 00.0' E	60° 08.0' N, 04° 52.0' E
60° 08.0' N, 04° 52.0' E	60° 03.0' N, 05° 02.0' E
59° 55.0' N, 04° 52.0' E	59° 55.0' N, 05° 04.0' E
59° 55.0' N, 04° 00.0' E	59° 55.0' N, 04° 52.0' E
END 207 Marstein Sør	END208 Slåtterøy
59° 55.0' N, 04° 00.0' E	59° 55.0' N, 04° 52.0' E
59° 55.0' N, 04° 52.0' E	59° 55.0' N, 05° 04.0' E
59° 38.0' N, 04° 52.0' E	59° 45.0' N, 05° 04.0' E
59° 38.0' N, 04° 00.0' E	59° 38.0' N, 04° 52.0' E

Sikker høyde: 32000 fot.

(Upper limit: 32000 feet).

Alle fartøyer bør være oppmerksom på hvilken fare det kan medføre å seile gjennom de nevnte fareområder.

(Seagoing traffic should be aware of the danger areas).

Kart (Charts): 19, 21, 307, 559. (Redaksjonen, Stavanger 2011).

*** (T) Vesterålen. Andøya. Nordmela. Raketttskyting (Rocket launching).**

Andøya Test Center skal gjennomføre skarpskyting med raketter fra Nordmela, Andøya, i tidsrommet **7. - 9. juni 2011**. Fareområdene er begrenset av følgende posisjoner:

(Andøya Test Center will perform shooting with rockets from Nordmela, Andøya, for the period 7. - 9. juni 2011. The danger areas are contained by the following positions):

1) N69°01'50" E015°29'40",
2) N69°03'29" E014°32'00",
3) N69°29'00" E014°32'00",
4) N69°29'00" E015°45'30",
5) N69°11'37" E015°49'38",
6) N69°01'50" E015°29'40"

Skarpskytingen vil skje mellom **19:00- 24:00** lokal tid i den varslede perioden.

(The shooting will take place between 19:00- 24:00 local time in the reported period).

Sjøgående trafikk bes å holde seg klar av fareområdet.

(Vessels are requested to avoid the danger area).

Kart (Charts): 78, 81, 311, 321. (Andøya Test Center AS, 3. mai 2011).

*** (T) Sør-Trøndelag. Tarva. Skyteøvelser (Gunnery exercises).**

Skyteøvelser vil finne sted i midlertidig skytefelt i følgende periode:

(Gunnery exercises will be carried out as follows):

6. – 9. juni kl. 07.00Z - 18.00Z

10. juni kl. 06.00Z - 10.00Z

Fareområdet er begrenset av linjer trukket gjennom følgende posisjoner:

(The danger area is as follows):

END356

63° 50.0' N, 09° 15.0' E

63° 51.0' N, 09° 23.0' E

63° 49.0' N, 09° 23.0' E

63° 47.5' N, 09° 25.0' E

63° 46.8' N, 09° 30.3' E

63° 44.2' N, 09° 30.3' E

63° 42.6' N, 09° 26.7' E

63° 42.3' N, 09° 20.8' E

63° 44.8' N, 09° 12.0' E

63° 50.0' N, 09° 15.0' E

Sjøgående trafikk bes holde seg klar av fareområdet.

(Seagoing traffic should keep clear of the danger area).

Kart (Charts): 38, 43. (NOTAM LH 036-11). (FOHK 26. mai 2011).

*** (T). Posisjoner mobile boreplattformer og floteller (*Rigmoves*).**

<http://www.statkart.no/efs/plattformer.pdf>

	Navn:	Posisjon:	Siste rapport:
*	Borgland Dolphin	60° 22.2' N, 03° 34.1' E	18/5-11
*	Bucentaur	59° 35.3' N, 01° 03.4' E	20/5-11
*	GSF Galaxy II	57° 41.3' N, 04° 10.6' E	20/5-11
*	West Venture	60° 53.7' N, 03° 39.3' E	27/5-11

Anm: Angir at riggen har forandret posisjon eller på vei til nevnte posisjon siden forrige melding. Alle ovennevnte posisjoner er i overensstemmelse med de siste mottatte meldinger fra forskjellige kilder. Andre permanente og mobile enheter f.eks. kraner, lektere, floteller el. lign. kan finnes i området.

500 meter sikkerhetssone:

Sikkerhetssoner strekker seg 500 meter rundt installasjoner eller anordninger som kan være faste produksjonsplattformer, mobile boreplattformer, forankrede lasteanordninger for tankskip samt, i noen unntakstilfelle, installasjoner på havbunnen.

Sikkerhetssoner regnes fra innretningens ytterpunkter.

På enkelte innretninger regnes sikkerhetssonen fra stigerørenes havbunnskontakt. Dette medfører at sikkerhetssonen er betydelig utvidet på enkelte installasjoner.

Intet fartøy, innbefattet eventuelle redskaper av noe slag, skal navigere innenfor en etablerte sikkerhetssone, unntatt ved spesiell tillatelse fra plattformsjef, eller at de selv er i en nødsituasjon.

(Se Efs 1/24/2008 og 1/25/2009).

Ankere/ankerliner:

Fra bore-/produksjonsplattformer/floteller og lastebøyer kan det være utlagt ankerkjettinger og ankere ut til en avstand av 2500 meter.

Sjøfarende anbefales å ta hensyn til mulige ankerkjettinger/- vaiere og ankere utenfor 500 meters sikkerhetssoner.

For detaljerte opplysninger om ankere og ankervaiere/-liner utenfor sikkerhetssoner kan plattform eller vaktbåt kontaktes på VHF kanal 16.

500 metre Safety Zones

Safety zones will normally extend to a distance of 500 metres around all installations, measured from their outer edges. (See Efs 1/24/2008 and 1/25/2008).

For some installations safety zone is extended to a distance of 500 metres, measured from the risers touchdown positions.

No vessel, including eventual fishing gear, should enter an established safety zone unless so permitted by the Offshore Installation Manager, is dealing with an emergency or is, itself, in difficulties or distress.

Anchors and anchor chains/- wires

Anchors and anchor chains/- wires can be deployed up to 2500m from drilling-/productionplatforms/flotels and oil export loading buoys. Mariners are advised to exercise particular caution.

For detailed anchor pattern information, contact with platform and/or stand-by vessel on VHF channel 16 is recommended.

(Redaksjonen, Stavanger 2011).

* Siste trykningsdato for norske sjøkart / Latest printing date of Norwegian Charts											
Nr./No	Dato/Date	Nr./No	Dato/Date	Nr./No	Dato/Date	Nr./No	Dato/Date	Nr./No	Dato/Date	Nr./No	Dato/Date
1	Jun. 10	48	Nov. 09	93	Juni 10	139	Okt. 08	401	Juli 09	501	Mars 04
2	Aug. 10	49	Sept. 09	94	Mars 10	140	Mars 09	402	Juli 09	505	Feb. 11
3	Mai 08	50	Des. 10	95	Okt. 09	141	Feb. 10	451	Jan. 10	506	Feb. 11
4	Juli 09	51	Mai 09	96	Sept. 07	142	Sept. 09	452	Mars 11	507	Feb. 11
5	Juli 09	52	Nov. 08	97	Okt. 10	143	Aug. 01	453	Juni 10	512	Mai 99
6	Feb. 10	53	Juni 10	98	Mars 10	201	Sept. 08	454	April 08	513	Mai 09
7	Sept. 10	54	Juni 10	99	Apr. 10	202	Aug. 06	455	Nov. 07	514	Sept. 99
8	Sept. 10	55	Juni 10	100	Nov. 06	270	Juli 05	456	Nov. 10	515	Feb. 01
9	Mars 09	56	Jan. 11	101	Mai 11	300 (INT10)	Jan. 09	457	Mars 10	516	Sept. 97
10	Mars 09	57	April 11	102	Okt. 09	301 (INT140)	Mars 09	458	Mai 08	521	Mars 11
11	Feb. 10	58	Mars 10	103	Mai 10	302	Sept. 09	459	Jan. 09	522	Mars 11
12	Aug. 10	59	Feb. 10	104	Mai 10	303 (INT100)	Des. 08	460	Mai 09	523	Feb. 11
13	Mars 10	60	Okt. 10	105	Mars 08	304 (INT101)	Nov. 08	461	Mai 10	524	Mars 11
14	Mai 10	61	Aug. 10	106	Nov. 08	305 (INT1300)	Okt. 10	462	Nov. 06	525	Feb. 11
15	Aug. 09	62	Aug. 10	107	Jun. 10	306	Juli 08	463	Mai 08	526	Feb. 11
16	Mars 11	63	Jan. 10	108	Okt. 09	307	Mai 09	464	Okt. 08	527	Feb. 11
17	April 09	64	Aug. 10	109	Nov. 07	308	Mai 09	465	Juli. 03	533	Mai 01
19	Sept. 10	65	Sept. 10	110	Nov. 09	309	Mai 09	466	Juli 08	534	Des. 92
20	Mars 09	66	Aug. 10	111	Mai 09	310	Feb. 10	467	Aug. 10	535	Jun. 97
21	Aug. 10	67	Mai 10	112	Aug. 09	315	Nov. 08	468	Okt. 06	536	Mai 01
22	Feb. 10	68	Sept. 09	113	Juni 08	311	Mars 09	469	Feb. 07	537	Mai 01
23	April 11	69	Des. 09	114	Nov. 08	321	Mai 07	470	Nov. 05	539	Okt. 04
24	Mars 10	70	Apr. 10	115	Aug. 08	322	Sept. 08	471	Mars 07	540	Sept. 02
25	Mai 09	71	Jun. 10	116	Sept. 07	323	Feb. 08	472	Sept. 09	550	Juni 02
26	Aug. 10	72	Feb. 10	117	Okt. 10	324	Des. 08	473	Mai 09	551	Des. 07
27	April 11	73	Des. 09	118	Jan. 09	325	Aug. 09	474	Des. 08	552	Feb. 01
28	Nov. 10	74	Sept. 08	119	Mars 10			476	Sept. 08	557	Juni 00
29	Sept. 10	75	Jan. 10	120	Juni 09			477	Feb. 07	558	Jan. 02
30	Jan. 11	76	Apr. 10	121	Aug. 09			478	Juni 08	559	Sept. 08
31	Feb. 10	77	Juni 10	122	Sept. 09			479	Nov. 10		
32	Jan. 10	78	Nov. 10	123	April 11			480	Aug. 06		
33	Mars 10	79	Apr. 10	124	Aug. 09			481	Okt. 06		
34	Feb. 10	80	Apr. 10	125	Des. 08			482	April 08		
35	Sept. 09	81	Sept. 09	126	Jan. 10			483	Nov. 10		
36	Jan. 10	82	Mai 10	127	Juni 08			484	Aug. 09		
37	Jan. 10	83	Feb. 10	128	Feb. 10			485	Des. 10		
38	April 09	84	Mai 10	129	Juli 08			486	Des. 05		
39	Jan. 10	85	Okt. 09	130	Juni 09			487	Jun. 10		
40	Juni 09	86	Jan. 09	131	Okt. 10			488	Sept. 07		
41	Mai 09	87	Okt. 09	132	April 08			489	Des. 09		
42	Mars 10	88	Mars 10	133	April 11			490	Apr. 10		
43	Sept. 10	89	Des. 09	134	Mars 09			491	Okt. 09		
44	Aug. 10	90	Jan. 08	135	Juli 10			492	Juni 06		
45	Mars 10	91	Mai 10	136	Mai 10			493	Mai 08		
46	Nov. 09	92	Des. 10	137	Aug. 08			494	Feb. 08		
47	Feb. 10			138	Okt. 08						

Publikasjoner du trenger for sikker og effektiv seilas

Den norske los

- 1 Alminnelige opplysninger
- 2a Svenskegrensen–Langesund
- 2b Langesund–Jærens rev
- 3 Jærens rev–Stad
- 4 Stad–Rørvik
- 5 Rørvik–Lødingen og Andenes
- 6 Lødingen og Andenes–Grense Jakobselv
- 7 Svalbard og Jan Mayen

Tidevanntabeller

for den norske kyst med Svalbard

Katalog over norske sjøkart

Symboler og forkortelser i norske sjøkart

*Disse publikasjoner er sammen med «Etterretninger for sjøfarende»
et nødvendig supplement til sjøkartet.*



STATENS KARTVERK
SJØ

Postboks 60 - 4001 Stavanger - Telefon 51 85 87 00 - Telefax kartbestilling 51 85 87 01

Hjelp oss å holde sjøkartene oppdaterte

Din tilbakemelding er svært verdifull for oss.

Nå kan du gi tilbakemelding på våre
produkter på internett. Tilbakemeldingen din
registreres automatisk i kvalitetssystemet vårt,
og du tildeles et avviksnummer
slik at du kan spore saken din.

Gå inn på **www.sjokart.no**
og hjelp oss med å holde sjøkartene oppdaterte.



STATENS KARTVERK
SJØ